

大清宣統三年

本館新開除禮拜外日出一張  
本館均可函致本館取閱如外  
埠函索加寄費可也除日報  
外常刊送外復不惜工本從英  
德法各國採辦鉛字機器以待  
與各國活字及各式花邊  
有英各國活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝精巧  
印字印大小機器均用精工刊

第八千八百六十二號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

辛亥八月十三日

印工精絕倫並延有文士書寫  
各國文字現由上海購到各種  
書籍出售其書目另行刊佈所  
有各項價目甚相宜再本館登  
來札原擇其有益世道人心者  
附登否亦須無損於人而後始  
刊其有謬誤或文以及支離費  
解者概不登錄倘蒙諸君來  
札尚祈自諒更須寫明里而  
後敢登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也

Printed and Published for the Proprietor by (三年禮號四月十年一十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○精練西式信對平沽 啟者本館現由歐洲辦到西式信對一種堅韌精緻可充文房之用價極相宜每打足銀僅沽銀一元二角半每百足銀沽銀一角五分 諸君賜顧請至本館選購為幸特此佈聞 本館謹啟

## 論說

### 偉烈哉川路代表

劉聲元 續

矣近年來。政府對於各處代表之旨京者。或連之川京。或遞解回籍。或遣成邊疆。如去年管京請開國會各代表團。其補補對付之手段。吾人今日言之。猶有餘痛也。政府之破壞代表團如此。則所謂此政公諸輿論者。吾不知其當作何語。庶政公諸輿論一語。乃見於先朝之煌煌諭旨。而政府且悍之。則政府之公政府。不可概見乎。今劉君聲元。公川路代表。而亦被遞回籍。則此後各省之代表皆京。政府亦必以此法施之。有斷然者。嗚呼。政府欲以此法施之代表。其殆獨悉吾民氣之禍。不能為代表之後盾。且所謂代表者。雖謂替死力爭。及一施以壓力。則頭喪氣。雖然而去者耶。○如去年奉天請開代表。被解回籍。

初則謂死而不歸。後竟觀然就道。南洋請願代表陳君乃翔。謂皆死不回見華僑。後竟潛歸。至今無恙等語。○諺知劉君聲元。則固鐵中鉅帥者。視死如歸。非若輩可比。吾知政府對於劉君之死。未必漠然無所動於其巾也。有劉君之死。則川省之民氣愈強。而謂政府有不懼之。則吾宋之信。偉哉劉君。獨足壯川民之氣。而滿政府之風矣。

然論者謂吾國熱心志士。種來感於外界之激刺。容有不惜一死。以勉勵吾同胞者。我同胞對於諸志士之死。初則未嘗不慷慨激昂。熱血滿腔。充其量。而可以推倒山岳。乃虎頭蛇尾。未幾則如曇花泡影。倏然而滅。曾謂死一代表。而可以增長民氣乎。即使死千百之代表。亦無濟於事也。嗚呼。論者之為此言。非乃過為苛論乎。吾國自有諸志士。不惜犧牲一命。以收同胞。民氣之勃發。如粵省之爭捕捕。如蘇浙之拒借款。比諸十年前。大有天淵之隔。往者且勿論。即如近日蜀之為爭路事。除鄂省祇伸政府鼻息外。其餘湘粵兩省之民氣。雖略遜於川省。然皆奮激激揚。躍然而起。尚有龍躍開會之舉。政府未嘗不有以忌之。

故腐敗官吏壓制。可知近來之民氣。比諸從前。誠不可相提並論矣。論者謂死一代表。不足以增長民氣。即使死千百之代表。亦無濟於事。亦知以死保路而保國者之不易言也。夫言之匪艱。行之匪難。近日熱心之士。遇有與政府抗衡者。莫不曰誓死力爭。究其所謂誓死者。幾何人手。今粵東保路會。亦已派代表督京矣。使政府亦以待川省之代表待粵省。粵省之代表。能如劉君不惜一死。以勵我粵省同胞。則我粵省民氣。必澎湃千里。熱潮愈漲愈高。不讓川省者。然亦未嘗非因劉君一死。有以導之。昌黎云。莫為之前。雖美弗彰。嗚呼。劉君之名。洵千古矣。謂為偉烈。誰曰不宜。

## 諭旨恭錄

○七月十六日 召見內閣協理大臣倫貝子澤公陸中堂陳寶琛伊克坦○同日奉 旨科布多辦事大臣恩瑞著開缺來京當差欽此○同日奉 旨桂芳著賞給副都統銜作為科布多辦事大臣欽此○同日奉 旨薩藍圖著賞給副都統銜作為科布多參贊大臣欽此○同日奉 上諭雲南麗江府知府江繼琛著開缺所遺員

續前龍傳補授欽此監國攝政王鈞堯英助那爾徐世昌署名

### 本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日麻六甲發來專電云麻六甲勝勝勃蘭多申有限公司昨接英京電言上巴勝四司令八弁市情頗漲云

○德法會議專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云法廷宣佈德國關於摩約并未再寄何款而覆答之文定于十一日交到德京云

○葡國內訌電音 初九日京發轉遞英京來電云奧波多(葡國)之官場輕已偵知隆國倡亂欲復王位之謀書極端是以拘捕多人云

○土意之惡風雲電音 初八日京發轉遞英京來電云因非桑滑島禁止夜入連尼衣港燈火皆滅意王強行討攻打直里波里之各命令及極端此舉顯該顯示意國海陸軍其好于歐人之眼云

○德國承領保護在于土國之意國人生命及其財產 土國再發求救之書于各國言明被見意國之舉動深以為奇并求各國為免流即之禍云 初九日英京勞打來電云意國已派兵登岸現有土國水雷船及已派兵登岸現有土國陸軍一隊奉命前往勃里美耶 土國消息云英國調回在于土國海軍充當將弁之英人 意兵在直里波里及波牙衣兩處登岸 土國內閣辭職議院主席西邊巴沙為相臣加美巴沙為外部大臣囑咐末昔吉仍為兵部大臣直里波里之意國某報云昨午有一意國水雷船派將弁登岸于執白旗請各地台投降云云據英日報報稱土將不降據意國兵部得接消息則言日意國遣其陸軍登岸土國將其運兵之第一第二兩三板擊沉云 希臘相臣云彼接密尼京電言意國快船經已迫近及炮攻土國兩運船船中載有陸軍該兩船駛至勃里美耶附近自行擱淺云 梳羅尼加滑息云和合黨及進步黨員決議抵制意貨及勸導趕逐意人 直里波里之意國某報云拜四夜居民不滿意人外人在意國領事署開集同教人在教堂師經該處并無爭鬪云 初十日英京勞打來電云今晨意國戰艦在亞尼勝德之亞勝勞地方攻擊土國水雷船 土廷加增希臘及摩多尼兒羅邊界之兵力 勞打電局得接美蘭通信員電言意國出戰之軍兵共有三萬五千名係合步兵八萬五千名及馬兵炮兵工兵各一千名

### 京省

名及有馬兵炮兵工兵各一千名名組織而成已將直里波里之風傳宗教指示各兵及令其尊重直里波里人民此車由大將衣尼華統帶包運兵船經已造好交與海軍祇候軍兵下船各戰艦已由港口開赴各處人心甚常有等帶在密令云 勞打電局又言在直里波里之其餘各西人及其眷屬十分恐懼各携財物逃走有等舉在英船云 勞打電局在德風探聞法國告知各國為國合力調停土意爭端 地中海北方之意國艦隊四散開行公保護意國商業及阻止土國攻擊現有運兵多艘前往直里波里云

臣民常焦灼恐仍有餘黨漏跡軍界云 ○神童入京 山東濟南府歷城縣莊莊地方神童江希張事蹟已見前報聞希張之父讀書取科第母亦知書并能任教員其父頗奇希張因緣階梯得入宮侍皇上讀書遂請於魯撫孫慕韓中丞孫撫乃以私函致之學部大臣若為介紹也希張父即携希張至京到學部官員皆往觀之則面角顴顴面目端好一歧嶷童子也某部員問之曰汝能作對乎乃能因隨口出一聯曰皇上讀書希張應聲答曰天子典學且自謙曰對得不好意謂上下聯合學也又一人見院中有小蘇拉拔草又以小童拔草四字令對又對曰大臣辦公眾已奇之矣後又指學部大堂御賜敬教勸學匾令其逐字解釋希張解之曰敬者敬重教者教化勸為勸導學即學問之學蓋敬重教化而勸導人學問也因問此事何人去做曰皇上叫學部大臣去問者益奇之叫一報紙大臣之希張竟能斷句且能釋其意義嗣由學部大臣向圖書局調取教科書數十種贈之至學部大臣將何以滿其父之望則尚未可知讀者謂神童僅五歲而多能若此以此美員而使之益敏於學而止本可量乃其父陳腐之見以因循致勞

○旗人謀炸 天津民興報云日前內廷天安門守門護軍旗兵見一禁衛軍人在天安門附近來往行走頗有可疑及至該軍人走後護軍備地搜尋於地面內掘出煤油木箱一具滿裝炸藥當時原明該管大臣並將該禁衛軍捉獲乃福建駐防旗丁年二十二歲名未詳一經詢問供稱實係伊前幾日埋藏之炸藥因久未炸裂故赴該處看視以致被護軍看破聞此旗丁係汪兆銘同黨前聞政界有與牽涉者約五六人當即交東安門偏吉廳解送提督由提督送交大理院審訊故近日管理禁衛軍人

乃其父陳腐之見以因循致勞

利為念以破格付天子為榮無論  
不可必達即如願以償之又豈足  
為神蹟哉

○災賑要電 蘇撫程中丞昨致

上海江蘇義振會電云信成銀行  
內江蘇義振會諸君鑒五效電悉  
蘇屬災軍已先電奉仰蒙天恩實  
頒借銀蘇共二十萬兩辦理平糶  
撥庫款二十萬兩辦理平糶虧耗

作止開銷諸途免完釐稅立派兵  
輪於海口嚴杜私運均蒙允允一  
面電飭留備司江北米糧內地流  
通不准過湘湘省豐收尚未弛禁  
又電商鄂督湘撫格外通融派員

探運五萬石并飭各屬勸辦義振  
此近日辦理賑務之情形也川米  
未有探辦之議據蜀商公所稱川  
路風潮甚熾現正禁米出口此事

恐辦不到等語容再隨時察酌核  
辦辦紳等團懷桑梓組織振會足  
以輔官力之不逮災民幸甚大局  
幸甚全備

○聞荒風潮 此次崑山縣鄉民  
擾亂均出於奸商所串同積米極  
意囤積價貴民難度生日曬成搶  
米風潮

崑山縣發勞董顧李二人平日專  
事英譯辦事偏私前紳董調查校  
數存數乃知半陸其中飽

十三日之情形天明時由蘇州來  
水師渡兵輪一隻搭巴城鎮獨有  
鄉民數百人搶劫其未行鄉民見  
勢不敵紛紛逃避該兵開鎗拿獲

鄉民三人並船七隻送至該鎮分  
防嚴押濟是日早晨九句鐘大西  
門外鄉民聚集百餘人紛紛來城

要求積穀經縣署兵丁彈壓始得  
無事又下午五點五十分鐘由黃  
渡調來巡防隊八十二人燈勢惶

偵軍聚揚揚觀者如睹現駐防於  
集街新廟王宮內  
十四日之情形早晨八句鐘新令

許省時登岸已巴城鎮查勘隨者  
十餘人并帶巡防隊五十人且口  
下午三句鐘六家村鄉民聚集百

十餘人白日連搶鄉董曹陳二家  
白米二十餘石並銀洋物件價值  
千元之數

十五日之情形 西鄉各種董紛  
紛來城分領積穀二百餘石分送  
各鄉以濟貧民是日下午正微雨

各種董紛紛來城報告該處民日  
夜團集於茶坊酒肆謔言甚恐  
生事端派兵彈壓云

是日下午七句鐘新令查畢回署  
帶上首要賊阿水等四名由巡防  
隊押送至署問訊在縣本非善類  
犯案帶此大拿獲頭角已受鎗

彈云  
木桶神董孫秩千赴錫定購鮮米  
一千石每石價洋八元三角左右  
先運三百石定於八月初一日開

悍異常且謀計多端聯會草黨以為便後當起事之時僅止招初在  
結場地方囑囑尤甚徐道得其消息除飭縣防營極力防守外一面  
電稟江北提督請兵前往內有宋廣王宋副王首領自矜高第勢難振

作於前月投誠徐道以該等雖誠心歸化究難以服服其心一日好叛  
後悔莫及故已將其囚禁一面派兵捕緝餘黨首高某已不知潛逃  
何處矣

徐州所請之兵至今尚未起程查其原因一軍需府回電尚未復來一  
因近日雨水過多道路泥濘人馬皆不堪涉足現已派馬弁前往偵探  
以便決議由水道或陸道前進云

### 本埠

工界風潮 ○昨日上午九點餘鐘為節律有上海人五十餘  
名在此打梨架由十巡差拘獲四十三名以去聞後等俱為木匠事因  
近日米價昂貴東主欲將伙食超價從前每月三元近欲起一元五角  
共四元五角彼等不甘以致輪而口角繼致動武毆傷東主杜阿智及  
一二百七十四號巡差現均入醫院施治云

席捲控案 ○閩籍楊輝基林榮美巷門牌三十五號日前據  
赴案報稱被伊女謝微生席捲其金飾衣物價值銀二百七十四元六角  
八占而逃請稟交差拘究云云迨昨日十二點餘鐘伊女謝微生自到  
捕房云伊住居車路寧律楊乃伊之假母由華同來叻適作皮肉生  
理伊今不欲久留風塵擇人而歸並無席捲楊之金飾衣物等語總差  
謂此案須俟到案乃說余不能判遂將楊將其逮案

位發拘案 ○荷人羅必日拿被控日前在安申律門牌十二  
號竊同籍人金表一個金鍊一條值銀六十七元由港在几里閣律拘  
之逮案查被告前曾犯案入獄六次云

騙案展訊 ○閩籍陳寶興控日前往柏律門牌七十九號向  
同籍婦林祥賜金戒指兩枚銀手鐲一對共值銀四十元零二角三占  
由二十二號差於昨日十點鐘時在柏勿里芝路拘獲逮案今午過堂  
展十九日訊

買烟無牌兩誌 ○官局局總差昨晚十句鐘率巡丁及巡差  
至小坡馬律門牌二十號拘獲買烟無牌之閩人鍾出一名併洋烟十  
一包送之於案今午府訊判罰銀十元否則改禁兩禮拜○十一點鐘  
又去拘獲得力門牌八號拘獲賣烟無牌之閩人鍾良一名洋烟一  
百一十八包送之於案今午府訊判罰銀十元否則改禁兩禮拜  
賭案兩誌 ○二十六號三連昨昨晚八點半鐘率巡至廣館

街門牌四十二號拘獲賊贓銀牌之潮人十二名賭款五元零六占併  
送於案今午三堂官訊畢判每罰銀五元否則改禁兩禮拜○三十一  
號三號差昨午牽送華打路賃力門牌二百二十一號拘獲聚賭  
銀牌之潮人十四名賭款一十五元六角六占併送於案  
無干釋放○潮人林喜被控在打石街竊同籍人王士明金  
銀金鍊值銀七十五元差拘於案已誌前報今午府訊以事無証判  
無干釋放

茲將潮屬水災文島埠黃明坤娘手勸募芳名錄  
蔡媽娘捐銀二盾半 李快娘捐銀一盾一方 林平娘 黃吉  
娘 溫以上各捐銀一盾 黃甲娘 蔡列娘 陳開  
妹 吳英娘 溫傳娘 陳和娘 鍾秋運 王丁娘 劉堂喜 曾  
記娘 邱亞帶 王威娘 一銀銀 金娘 以上各捐銀五方 陳  
坤娘 溫玉蓮 溫金瑞 溫金賦 溫林女 蔡壁娘 鄧那那 陳  
小那那 邱發蘭 唔娘娘 鄧少連 林亞欣 陳娘 賴亞元  
賴亞要 陳壁娘 賴真娘 以上各捐銀二方半 隱名氏捐銀一  
盾零五 計三十八條八條和銀共銀一十九盾九方

又文島埠吳娘和號募捐芳名錄  
鍾懷德翁 林光華翁 吳廷瑞翁 以上各捐銀五十盾 鍾繼源  
翁廿五盾 李冬利 黃欣如 各捐銀十五盾 劉聚軒 陳克南  
林蘇華 曾廣利 以上各捐十盾 東伯隆 無名氏 林龍發  
陳萬年堂 黃萬和 同勝 劉雲龍 無名氏 黃和生 大和  
堂 以上捐銀五盾 曾清德 陳乙興 謝春德 陳福照 李悅  
陳應康 吳孟謙 蔡元泰 林松桂 何玉榮 李加武 吳  
新合 鄧華華 何玉准 李木花 李榮木 劉煥樓 林永傑  
林永達 吳少京 以上各捐銀二盾半 劉金華 羅可儀 李娘  
生 各捐銀二盾 陳奕雲捐一盾半 陳侶南 劉向文 陳德冬  
吳發祥 劉淡照 何鳳梧 賴運福 梁發彪 梁德氏 好施  
氏 李德昌 蔡景英 以上各捐一盾 陳金選五方 計五十七  
條共捐銀三百廿五盾 文島埠總共捐銀四百廿一盾  
折叻銀二百九十七元四角二占

宣統三年八月十三日 新嘉坡中華商務總會謹啟

敬啟者前六月間史等聯集同人發起昌言閱  
報社一事其原在案宋蒙 政府允准頒行已作罷論厥後如有不  
法之徒干犯例禁端端利與史等無涉特先聲明以免後論  
英一千九百一十一年十月三號 陳長史 告白  
辛亥年八月十一日 賴明昌 三

承頂聲明 ○啟者吳里律門牌四十四號謝東和號烟館主  
人謝汗珍欲圖別業願將煙館器具全盤頂與于瑞元承受定于本月  
二十日交易清楚從此生理盈虧均與謝汗珍無涉而謝東和號謝汗  
珍有與外間來往賬目揭保等項限于未交易以前理明逾期自誤此  
佈 宣統三年八月十三日 承頂人于瑞元謹啟

特授賃得力正德巡捕曾 為曉諭事凡有尚未換領火鎗執  
照之人若不即時到署換照此律例可至五十元及將其罰充公各宜  
週知毋違特示 英一千九百一十一年九月三十號 示

地段出賣告白 ○啟者茲本館承典主之命定于西一千九  
百一十一年屋多末月九號拜一即華八月十八日下午二點半鐘  
本館內拍賣地段三區 其一坐落馬六甲路門牌一百九十九號  
之業每年地稅一十五元 其二坐落亞里士士大五十九號地稅  
九百九十九元之期每年地稅廿四元 其三坐落同上大五十九  
號地稅九百九十九元之期每年地稅一十四元四角 以上各地方  
址相連通有樹乳椰樹菓于等 諸君有合意者屆期 玉臨投買特  
此佈 聞 英一千九百一十一年九月三十號 禮佛勃士門牌第三號莊慶利公司謹啟

拆股聲明 ○啟者大馬路商美芝律門牌一百九十九號  
大號開設一邊洋貨生理原係陳岳廷二人合創後招到陳進  
年加入股本二百元今因陳進年志圖別業願將股份拆出請到惠款  
叔當堂核算明白將該份一概交清陳進年所有與 諸寶號來往款  
項新向經手是問概與陳大號無涉特此聲明 茲後論  
宣統三年八月初九日 陳大號告白

生理聲明 ○啟者吉寧街門牌六十五號號號號號號號  
唐山什貨生理係乃張家棧陳德盛二人合創將其店中各事委託黃  
認龍司理凡與各寶號來往及開銀錢須有黃認龍簽號方能作準特  
此佈 聞 宣統三年八月初七日 義勝號主人謹啟

有馬出沽告白 ○啟者茲有馬一匹意欲沽去此馬可騎及  
可牽車每日曾用行走二十英里茲其主人意在從速出售其價僅取  
一百七十五元 諸君有欲購買者請到本館相商可也此佈  
西一千九百一十一年十月二號 本館代佈

**源安公司賠償快旋**

啟者敝號日前有貨配運打怕保轉往吉治具叻等埠該貨值銀五千  
六百餘元不料風潮陡起其駁船離港遭沉後幸在源安公司購有長年  
保險隨即通知該公司查明屬實即荷如數賠賠是海保快捷無誤等領  
款之餘莫名感謝用特登報表揚並欲各同胞購買保險者知所向往  
焉此佈  
宣統三年七月廿七日 謝德號 謹啟



# L. E. SALOMONSON.

售 發 烟 律 朱



啟者此標之朱律乃是

本公司在實得力專家

販到 諸君有欲採購

者請赴 元吉公司

登柔賽武(亞打非酒

店內) 羅敏申律巷

里威 羅敏申律源振

豐

西一千九百一十一年

七月十四號

新嘉坡麻六甲實得力

門牌六號客A

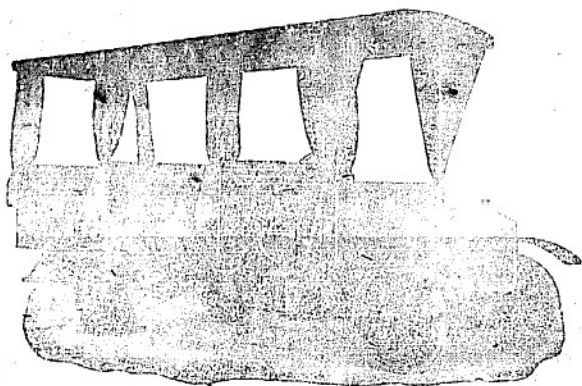
本坡專家經售人翳呂

衣蘇羅滿順謹啟

# McAlister & Co., Limited.

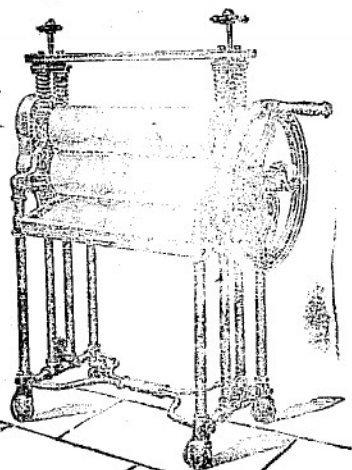
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君本公司知悉之寫字樓設  
在峇直里街發售各國所用各項機器此等機器時常  
備有而各大樹乳園均有本公司可保辦機器



圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項  
隨處均有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請向  
本公司內面詢便悉此佈



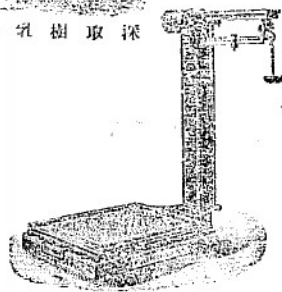
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖絲鐵



圖磅

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固耐用最好

之遊歷車 摩惹摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬

車手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 今剛製造樹乳機器車輛 油廠所用

之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 尼施用油車此車甚佳因為可用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式礦車及機器皆能合各礦之

用 打石車等 用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

閱 大英一千九百一十一年八月七號

香港粵城

佛山江門

澳門上海

# 洪桂昌老舖

石叻 石叻新橋長泰街三十六號

貴客請認招牌

扶元搜毒膠 每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科擅治花柳  
 木根之症花柳毒症必求速效或食利水或毒之藥  
 過多或食寒涼丹粉虧損元神或食太甚傷其氣  
 血或虛寒凝滯致成痼疾久則不愈毒氣滯  
 滯元神破耗日一症未愈諸症復發久則不愈毒氣滯  
 滯妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特將  
 創製是膠名曰扶元搜毒膠性純和味甜微苦可正  
 本而清源凡有花柳毒症不論年近日食之扶元氣  
 搜除毒諸病悉除生子如神保無傳毒妻兒之患至  
 如白濁有痛無痛打墮入骨掛骨骨痛一年不離下  
 床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

## 花柳名醫

弟染花柳症食藥過  
 步前或咳嗽幸遇  
 先生到叻即出包  
 醫一生到叻即出  
 酬銀一兩全愈家  
 和正雷開鳴拜

紅雲飛十十足全愈  
 非救一時虛言候世  
 則天賦之不劫不墜  
 精驗數十年  
 分清三六種  
 立刻就明言  
 倘候命相連  
 症與命相連  
 即到本堂治  
 包醫好十全  
 確實貧窮者  
 不拘多少錢

凡染花柳 宜早治之 內外疳疔 腫疔爛疔  
 癰疽疔毒 全條爛疔 穿鼻爛疔 穿耳爛疔  
 癰疽疔毒 久不生肌 遠年疔毒 穿鼻爛疔  
 癰疽疔毒 遍身腫爛 疔毒疔毒 穿鼻爛疔  
 癰疽疔毒 喉爛吐血 疔毒疔毒 穿鼻爛疔  
 癰疽疔毒 小兒胎毒 疔毒疔毒 穿鼻爛疔  
 癰疽疔毒 伏毒不化 疔毒疔毒 穿鼻爛疔  
 癰疽疔毒 瘰癧疔毒 疔毒疔毒 穿鼻爛疔  
 癰疽疔毒 瘰癧疔毒 疔毒疔毒 穿鼻爛疔  
 癰疽疔毒 瘰癧疔毒 疔毒疔毒 穿鼻爛疔  
 癰疽疔毒 瘰癧疔毒 疔毒疔毒 穿鼻爛疔

## 名醫到叻

洪桂昌先生他處不為民  
 相而為良醫之志利物  
 濟人貧病克紹北洋明  
 名震兩南特省則名馳  
 海國向持濟世主  
 義發人疾苦更快藥到  
 回春一切內科外科婦  
 科小兒科并柳症皆為  
 良醫傳助地各埠得此  
 良醫傳同胞作客仁壽  
 同登榮慶幸焉德以彰  
 之  
 山西補用道謝平黃景  
 棠題

白濁丸發行現銀七折

## 包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招徠最速 止痛最快 全愈最速 天下無雙

## 天下第一 白濁丸

此丸專止尿管刺痛膿精白  
 濁黃濁血淋濁濁淋等症輕症  
 收功其效如神清茶送下  
 每服五角  
 每料一元 內科外科婦科  
 小兒科俱全驗者指打丸芒  
 藥丸九○承辦各埠膏丹丸散  
 有鑒天賦

余在省港各埠數十年洋  
 醫各症歷著靈効久已名  
 揚中外矣近年多有南街  
 回港就醫者路途遙涉症  
 重身苦甚為可憫特設分  
 棧石叻長泰街俾得就近  
 早醫大小各症務期快好  
 特將醫症限期列在倘若  
 貧病者不拘多少錢也  
 有鑒天賦

三日止白濁 七日愈疳疔  
 五日消苦果 十日愈楊梅  
 廿日消瘰癧 即日好五淋  
 廿日消陰疽 七日止虫行  
 一月愈陰疽 五日愈陽瘡  
 其餘花柳外科各症皆限日  
 全愈用藥公平和承無後患醫  
 金最廉貧者贈藥  
 老舖香港上環大馬路分所  
 粵東城下九甫佛山崎上棧  
 江門竹椅街澳門四孟街上  
 宣統三年六月十九日

# 叻報附張

大清宣統三年辛亥

八月十三日禮拜三

隨報派送不取分文

## 南洋

僑幣宣防 ○近日檳城各銀行查悉有一種五元偽紙幣係由叻寄來者其款式與真紙幣無異其分別惟查押處則誠去四方圍圍四面花邊外則寫國歌此分辨而已現英官正在四出查究寄諸商埠中須詳加審察焉

杖斃華人 ○吡叻之和豐街馬路約六英里之遙該處有以和里樹乳園園內僱役加里人偶因細故竟杖斃該處小店舖之華人已被差拘獲交案矣

無賴殺妻 ○頃接吡叻來信云該處瓜勝江沙地方有巫籍人名耶甲者年方廿六歲于本初五日忽然持刀將其妻劉蘭當時人有疑其妻不貞耶甲見將其刺斃者事後查知耶之為人素有家務奴籍終日無所事事惟以賭為命家產輪盤復擬將其妻所無之牛售賣以為賭資其妻不允因而反目詎耶老羞成怒之下竟爾無忌火起釀成殺妻之慘其甘光之首長送到捕房俾知悉悉隨帶警差前往拘捕耶即手執利刃人不放近遂遂以槍轟其足部即受傷痛遁入屋內閉戶不出後經差等聲言將其不肖則將屋宇焚燒耶聞之不得已始釋刃走出受拘因足被槍傷經已送入醫院先行醫治

擬設商防 ○怡保來信云現在吡叻國家擬派建設前防局所以為保護市場太平之計刻已預籌須開四萬元之譜定於明年建造云是亦地方之要政也

荷屬疫症 ○八打威及泗里末地方現有疫症流行多患吐瀉者

痘症發現 ○八打威近日有痘症發現據前數日報告染痘症者數人內死一人餘皆延請醫生診治未知能否救痊

## 外交

中俄勘界交涉又失敗矣 ○中俄勘界交涉係根據於咸豐十年條約其爭點在額爾古納河以上此次勘界日自西而東後又自東而西問其爭點在滿洲里一埠該埠為俄國東清鐵路入境首站近來異常繁盛俄人此次勘界竟認公已有我國勘界大臣極力爭執一絲不讓幾至決裂近聞兩國勘界大臣擬暫將滿洲里管轄另由呼倫貝爾以西之首卡阿巴該處為分界起點該處有南北土山名曰相同相距六七俄里內有煤礦一處(想係札賚諾爾煤礦)俄員指南山為界員指北山為界兩相爭執相持不下然則勘界大臣因滿洲里之爭頗有退讓此地之意聞滿洲里人言此大俄人力爭其意不在滿站而在橫亘二千餘里分爭之島嶼四十九處沿額爾古納河北岸之俄軍全賴此島嶼之繁榮發生爭滿洲里若虛聲爭島嶼者實利俄人知我國重視滿洲里也故先力爭滿洲里若中國欲俄國退讓滿洲里則中國須退讓各島嶼此爭之有說我國勘界諸公竟啞其術中欲將各島嶼退讓以為爭滿洲里之地步殆可嘆也

話三話四之漢界 ○聞張督昨接外務部來電澳門界務交涉由部開議往返審時應仍就粵省直接磋商較為便捷其緊要關鍵并隨時電陳本部以資參考張督准電即飭交涉司李清芬將本案各証據案卷檢齊以便開議日前派員往京此議作為罷論







司公限有梳燕壽保方東大

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因為當時常得人扶助足以資財甚富迨至年老則仍存一身而時望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事情得安穩其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于欲通知于已收到大東方公司銀額五千元價還三百九十一號之保單因為于先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此款之銀額于特爾謝大東方公司因為幫助 所用之字據及因此便于利便而不需耗費于甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏張福啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年其月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲便全坡公衆共悉已故宋君其壽之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十五號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收還此款之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未便于艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保單此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋

二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司  
本公司欲求代理署沽此酒之華人商店如意函  
此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三  
茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司  
爲之專家代理以廣銷場 諸君採購認明標  
頭爲盼特此佈 聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

# 福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即驚其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥概係假樓烟毒害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為貽誤將來者告諸男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和愈斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞真精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為靈驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱顯烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱為強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效真為世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

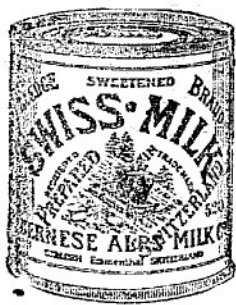
大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批售另議

宣統二年九月廿三日

經售處 石叻大馬路會豐商店  
吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房  
吉隆茨廠街盧同濟

## 士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由醫藥應用於醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮峇及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛乳 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也  
安樂公司 源振豐 永和成  
衣勿南沙公司 義順公司  
清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司  
英一千九百零九年三月三十號

**本報大改良廣告**

啟者本報係於光緒辛巳年開創設至今已滿三十周年荷蒙諸君子青睞頻加實感之私不能自己惟是南洋各埠之有華文報牘本報忝作先河爾時草萊甫闢要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難勝載故特添印附張一紙嗣以仍多遺漏又增印第二附張惟是紙張既多則閱者艱於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現此機器業經運到安置既竟惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋洋大觀閱者之心而後已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀并添聘編輯撰述採訪員博採新聞藉博一諸君賞鑒大抵後月便能出版用特預行佈告以慰諸君子期望之殷有欲賜閱者向乞惠然肯來不勝幸甚特此預佈 本館謹白

**STRAITS GUANO COMPANY.**

司公慈華方得實

告廣售發糞鳥

啟者生咸巴里士島糞包保中有純糞十五巴

仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳

園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡

柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

麻六甲

啟者本公司於定西本年臘月一號即華宣統三年二

月初一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公

司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代管物業

經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸尊光顧

宣統三年元月二十日

莊慶利公司 楊福河全啟

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙意欲沽出或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺日備重二十三墩有奇可載米約四百五十包已有執照准載船而客四十四名每點鐘駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎咭街力門牌二十一號面詢便悉此佈 英一千九百一十一年九月十三號 醫呂翳武株加班亞醫智謹啟

**始創盧詩如去風虎骨膏**

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足攣曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛痛之無不應驗如响鐵打損傷及疥未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足攣曲半身不遂偏風鶴膝

去風虎骨膏

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC



TRADE MARK 登錄商標

盧詩如監製

者可用此膏隨時輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用管藥板可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 老爺官口萬山棧寶號 大小坡五嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐商店 吡叻怡保保巴羅藥房 吡叻怡保保巴羅藥房 吡叻怡保保巴羅藥房

外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房

考授英國藥化學執照盧詩如監製 大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR ME RS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及蜜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之  
香水此香水在各子埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品  
奇香

上各種以香水分發大約小多諸款在于  
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤  
購要為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 何

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟



# 叻報附張

大清宣統三年辛亥  
八月十二日禮拜二  
隨報派送不取分文

## 民災

電報災情 ○賑安所鑒者(廿六日)到潮查東南堤多缺約數百丈惟東津龍都更民貧安重堤塌淹棲慘無依大埔豐順亦甚慘請速籌賑賑星二入號(三十)往查賑潮西勘(廿八)

四萬賑款 ○潮州水災一事昨經張督電奏奉旨發給銀四萬兩等情已誌前報現藩司奉飭後查該處災情緊急亟需籌款趕辦急賑今既奉旨發給銀四萬兩自應將粵省本年尚未匯解之地丁

京餉銀七萬兩截留四萬兩刻日派員前往賑撫以拯災黎特在庫存地丁項內籌借銀四萬兩派員前赴潮屬賑濟其所支之款俟下日匯解本年尾批京餉時再行照數扣回即據情詳請督憲咨部查照

助賑潮災 ○籌賑潮嘉水災公所昨奉勸業道照會開奉督院張札開准廣西撫院沈奏電開該處潮災浩大義當厚濟西省奇

窮公所深知茲飭司勉籌桂銀五千兩即日匯寄杯水車薪歡欣惟諒督院准此當即覆電謝廣西撫院沈敬電開濶電悉潮災蒙賑感謝之至云云已由勸業道照會籌賑潮嘉公所查照

報告略述 ○羊城濟羣紅十字會赴潮報告敬啟者同人盧

次波陳少卿潘少生羅紫園方捷三醫生等二十二日九點半鐘船抵

汕頭(中略)由汕頭赴海陽隨溪鎮時三點鐘見有居民多在樓上

即換輪乘小艇往各處巡視傷病者必要用梯上觸方能達病者室內

同人僅醫數症(中略)廿三早即僱小艇三艘往潮州城離龍溪鎮

約六七十里到梅溪見災民在堤上蓋蓬居住即拾舟登岸巡視有傷

病者數十人求醫醫生察出一種霍亂時症朝發夕死勢甚劇烈鄰

人更云府城亦有此種病診治畢即往郡城診治到海陽橫沙見崩決

百餘丈至二十四早到鳳凰台二十五早由東津閱看決口受災甚重即僱小船巡視由從馬橋出麟溪口及烏巷竹崎而溪口直至秋溪都之溪頭鄉石區頭西龍江東等處沿途放賑乾糧及施治傷病即由郡城各鄉紛至求醫惟本會派出醫員太少應接不暇而災區廣闊連十餘日方能返汕此乾糧米石如杯水車薪仍望在省諸公設法籌辦以繼其後

請阻潮屬農民議種蠶粟電文 ○督憲諮議局鈞鑒水災創

鉅晚稻無收農民多議種鴉片請飛飭各縣先防阻免致約迅速發給賑濟堵決口選農場各種及種法給種海陽南桂鎮議員陳之英叩勸

籌賑鎮平水災之督批 ○鎮平此次水災為害殊劇茲該處

旅省紳商特舉代表邱溶華等將水災情形及籌擬善後事宜摺呈督院察核昨奉批示云摺略閱悉鎮平縣被水災人民流析離居殊深

憫惻迭經飭令該地方官妥籌賑撫并將被災情形勘稟一俟嘉屬報齊即行補行具奏錢糧應否請免亦已飭查向例辦理該縣義倉被捐

舊有二千餘石因為徐院麟徐信麟盤踞管理用人不當遂致顆粒無存義倉關係民食豈容稍有含糊所言如果屬實尚復成何事體候札

行布政司委員會縣查追切實整頓至輕修決堤並可代賑並由司札縣會神核實修補工竣委員驗收惟庫款支絀萬難再請頒帑賑撫修

堤之款仍應就地勸籌該紳商等切念桑梓必能廣為募集拯此災黎本督院有厚望焉

湘災善後 ○湖南辦理工賑事宜朱觀察日昨會同藩司黃

署使具稟撫轅云敬稟者竊職道前奉委札後遵即帶同試用知縣鍾令善道徐令麟山自省起程沿途查勘水勢常德府南臨大河水勢洩

城而入東西北三面城牆基均有坍塌附郭之武陵縣境淹十之六  
龍陽縣境淹十之八沅江關境百餘堤未潰者不及十堤六堤低處水  
深丈餘至六七尺不等桃源縣水漲時沿河田廬多半淹沒而以縣城  
附近之堤口上下均進下之上下大高后春杜背各村爲重杜背一村  
潰口尤多南洲各堤未潰者不過三成華容本屬山鄉其平田各堤亦  
潰強半湖水久不見落與武陵沅各屬災區勢必久淹爲患澧州安鄉  
受災向輕不甚爲害縣思救災之法不過工賑賑三者均非籌有的款  
不能實行當此財政困難難款非易惟有實事求是力圖籌節修葺  
堤以工代賑惟不明定限制不特所費不貲且恐有借無還後難爲繼  
限制之法其距河湖遠者潰口必小需費不多力能自築不必代爲籌  
款其距河湖近者則酌量辦理云云

### 患盜

打單函件 ○南海縣石灣被匪投函打單屢經誌報茲又查  
得義利茂安豐聚豐酒店廣茂米店廣元生熟烟店連日均有匪投  
函勒索銀數百元云

劫擄斃男 ○去月二十五晚十二點餘鐘河南白鶴洲鶴鳴  
五巷有匪百餘人手持無烟快鎗行劫吳姓黃姓兩家攻破後門而進  
巡警與之鏖戰相持兩點餘鐘之久卒被劫去贖物並擄提吳姓小孩  
二名查相戰之時傷斃巡警一名保安營什長一名並鎗傷東四區所  
三等巡官張汝右脅受傷及傷巡警數名賊匪竟無打傷迫後發兵力  
不能抵禦任其擄匪呼嘯而去

擄劫續誌 ○去月廿五晚河南白鶴洲黃吳兩宅慘被擄劫  
各情已紀昨報茲將詳情錄下該事主由外洋捆載而回積資甚巨日  
前已接匪徒打單索萬金聲言廿五晚明火劫擄等語該事主  
即將原函報知警區而警區亦爲之備料其必來故於是日知會保安  
營水上巡船偵緝隊等於入黑時候共派七八十名兵勇分途埋伏追  
至十一點鐘各營警以踪影全無已有大半收隊而仍有一二十人分  
途埋伏迨交十二點十分鐘時有大帮賊匪分隊而來統共一百二  
三十人之譜手持通天燭炬托新式快鎗四圍放鎗把守路口該段之  
前警船即駛入橋底撞破而賊迫殺兵紛紛至天黑巷窄巡巡官暨巡警  
保安營等或傷或斃各人在船尾呼喚聞不敢前進彼此相持兩點鐘  
之久自前哨船由十二點鐘隊到南汛亦不敵奮勇撲前設

當時能電請救援則北較場之軍隊亦可趕至也卒之不捉一匪而兵  
勇反被匪徒槍斃計當時警兵偵緝隊保安營河南汛之防勇水面暨  
船兩號統共亦不下百餘人竟任令劫擄而去聞所擄者一八歲剪辮  
幼孩一伙僅十四歲吳姓被擄黃姓被劫崔巡官手部受傷其餘受傷  
之警營內有傷勢甚重云

廣陵賊巢 ○陽江營遊擊符開銘稟請前探八甲匪分竄千  
家洞大山游擊親督隊伍堵截千家洞西南兩面業經緝獲在案去月  
十一日聞海陵有大股悍匪當即督隊馳往剿辦于十三四兩日會同  
魏令希徵在海陵附近之廣陵大山水陸搜捕兩晝夜匪眾拒捕各奔  
勇奮前衝擊當場斃匪十餘名奪獲槍枝土炮各件起出破傷男婦小  
孩盜鑑西等世二名口並據生擒之黃亞四供稱是役擊斃及落海海  
斃之匪實有廿餘名現現茹鑑西等業經魏令按名提訊由開銘交親屬  
領回除將詳情另稟外特先電聞云

白晝搶糧 ○去月二十日高明縣署署人前往三洲站提繳  
糧銀七百餘兩路經大沙官對面之南岸園時方日半被匪徒五人持  
槍截搶一空

不敵匪圍 ○永安社十八沙乃番禺順德香山數縣沙田交  
界之所其中沙田以千數頃計該處各沙特設永安局開辦沙團極之  
聯絡一旦有警則放火箭爲號各沙齊出救援故十餘年來該處沙戶  
皆能安居樂業不料近來香山潭洲等處各匪亦聯一大團體名聯義  
堂所用皆新式無烟鎗投函各沙勒收敵捐每禾田一畝抽銀一元焦  
一畝抽銀六元各沙甚爲惶恐因匪等軍火犀利聲勢浩大也

巨劫詳紀 ○沙路墟地方各商店於七月中旬迭接匪徒打  
單函件甚爲戒嚴經募集兵勇防禦本月初二日依該墟墟期往來貿  
易者甚眾匪徒約三百餘人乘機預謀到墟行劫先令匪徒多人肩挑  
貨物秘密輪進十响無烟鎗及礮子多件是日到墟之蛋民等云見  
有扁艇十餘隻駛近該墟埔口恐有行劫情事惟各商戶初未深信至  
三點鐘時候風聲漸緊見有多數生面人到墟後巡巡紛紛上舖并將  
數部及細款各物遷往別處各店伴亦多走避至三打半鐘匪徒由兩  
路上岸一由埔口狗仔街鎗聲隆隆然一由下坑七塘埔基一先是武弁  
及隊都護沙局已探得消息是日九點鐘馬協派兩弁守高益林島  
勇當到上坑後門山及匪徒由下坑上岸時該勇即衝出與匪激戰

**憲**

惟匪等所用俱是新式無烟鎗非常利害而該勇所用者乃舊式毛瑟不放認真接戰僅分勇將蝦米街與滙源街交界之關門關閉由關門孔穴放鎗攻擊匪徒故匪徒連劫鳴仔街鴉鴨街鹹魚街猪仔街落薯街至滙源街止計被劫店戶約百餘間土痞亦乘勢劫掠中有商店於未劫時自行將貨物倒亂掩飾匪徒耳目五點後鐘劫完旋擄去幼童十餘人現查悉者胡耀霖孫二胡南榮孫一胡華墜子一至六點鐘匪徒退出沙溪墟營勇尾追攻擊不能捕獲一匪五點後鐘李都司始率營勇五十餘名由岐起程前往救援計是役被匪鎗斃哨弁黃生見一名營勇數名鎗傷哨弁連守手都又傷哨弁林某腹部傷甚重并傷營勇十餘名聞係咸輪船營林其昆亦被鎗斃又衛有善會難役胡深被匪刃傷面部斃命塔園鄉黃二盛因閃避不及為流彈所中恐有性命之虞又聞該匪多操外縣口音去後為官兵執獲扁船三隻云

**憲**

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得西一千九百一十二年本坡獄內物料欲招人入票承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百一十一年十月七號拜六即華八月十六日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所需物料開列

- 一 上等倫池白藤一號二號三號每担價銀各若干
- 二 製邊門簾每担價銀若干
- 三 藤每担價銀若干
- 四 色牙藤每担價銀若干
- 五 麻六甲藤每條長七英尺半圓一英寸二五每担價銀若干
- 六 藤每担價銀若干
- 七 圓藤心每担價銀若干
- 八 椰葉每條長八英尺厚二英尺價銀若干
- 九 椰衣每車計三百五十粒價銀若干

如欲知各物之式樣及詳細情形可向獄中西捕詢問便得至於承取之權任由國家裁奪不得以價低者得各宜踴躍慎勿觀望特示 英一千九百一十一年九月十九號 示 出

**示**

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供靴鞋事照得本國家招欲人承辦以下所開一千九百一十二年本坡獄內西捕所用之物計開 烏皮靴四十五雙左右 白帆布鞋一百八十雙左右 如有欲承供以上各物者可於西一千九百一十一年十月七號拜六即華八月十六日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇至於靴鞋之辦可向獄內西捕取閱便能知悉所有承取之權任由國家裁奪不得以價低者得各宜踴躍切切特示 大英一千九百一十一年九月十九號 示 出

**憲**

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百一十一年十月七號拜六即華八月十六日中午以前將票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所作之工開列

縫造白斜紋布衣袋三百六十副左右充獄中西捕之用所用之布係由國家備給而袋及綑係 鈕 線 各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示 英一千九百一十一年九月十九號 示 出

**憲**

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中清潔之役係由一千九百一十二年然花里月一號起計承充一年為期凡有入票承充者其票內須列明此役係承充於何處(須在工部局界外充者)而所有之費須用桶載桶外須漆烏油以閉臭氣所有各費當於西一千九百一十一年十月七號中午以前送交本坡獄中司獄官處以憑選擇票須交壓銀二百五十元方能投遞至於價之高低任由國家裁奪不得相爭各宜踴躍無違特示 大英一千九百一十一年九月十九號 示 出

**示**

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中搬運米泔水之役由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百一十一年十月七號拜六即華八月十六日中午以前送交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇如欲知其詳細可向司獄官處查詢至於價之高低任由國家裁奪不得執價低者得之說各宜踴躍毋違特示 大英一千九百一十一年九月十九號 示 出

**示**

工部局告示 ○啟者特字通知本局現經編定凡有權可以舉為本坡工部局各段人員及有權公舉他人入工部局各段人員之人名單經已送往刊登國家憲報并有存在本局寫字樓俾眾入觀凡有陳請有權公舉局員或有權被舉為局員之名字不在此單者請將姓名住址事業產業等項函知本局司理人可也 英一千九百一十一年九月十五號 新嘉坡工部局司理人波兀刺士承命謹啟 出

承頂聲明 ○啟者加籠律門牌五百一十八號客一源合成辦牌生理原係黃炭生設今願將牌店及家器底底全盤生理頂與宋金生承受此後生理盈虧係是承頂人造化與黃炭生無涉而源合成號黃炭生前有與外間往來賬項並揭借保認等事限一禮拜內向經手理會過期自誤即與承頂人無干此佈 宣統三年八月初五日 承頂人宋金生謹啟 三

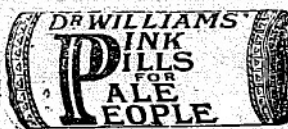
鴉片惡魔

王君順三自述如可戰勝惡魔之證  
廣東河南州大街直升隆洋莊不特名著中國南邦且亦聲馳美法二國因有多數之舊從庄出口運銷於彼二國也下君順三為該庄之夥友特從廣東惠潮欲將所述之詞告諸凡食鴉片成癮之人因其前曾為鴉片之犧牲也其言曰○二年  
前余曾為鴉片惡魔之犧牲癮大醉深縛束如奴一日不食鴉片則一日不能作事  
烟毒深入經絡精神困頓身軀孱弱且患一種○奇異之病○身常發熱○腹不安  
飲食不甘味○體漸衰殘因即立志戒除此物數日之久勉強抵制○此多苦難  
忍受思欲減痛甚乃取思司格及他種酒飲之毫無所濟且因飲酒以致腹瀉久  
常嘔止瀉是時有友人勸服○韋廉士大醫生紅血丸○余即至城○向州臣氏  
藥房購服之數瓶之後大顯奇效覺前之常發熱癮者今則能終日作事不思再食

三王如大紅丸而病烟  
自君何廉藥之由愈以  
得生士補助除疾



注意 爾所購者乃真



韋廉士大醫生紅血丸

鴉片神且○食甘有未夜睡安胃熱不復發○耐心久服之後諸疾全消胸襟大快  
爰特作證書以告我同胞凡患烟癮如余者請觀余所經所歷之情形即可知如何  
得戰勝惡魔之極之方矣 韋廉士大醫生紅血丸為扶起鴉片烟人無上  
補劑其功效之大曾經北京民政部官醫院黃德恩君改各處醫士所贊頌是九內  
容並無嗎啡以及一切損人之雜質能速造調紅之○新血補益身軀驅除疾病○  
以使身體○復元○之○奇功○也其所已曾治愈之疾中即如 血氣衰 諸  
虛百損 陽萎不舉 乾濕癬 皮膚炸裂 山林瘴氣 風濕骨痛 左癱右  
凡經售藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡郵政局對面吊橋街  
韋廉士大醫生藥局購買亦可 行大樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得  
力銀雖費不取

輪船啟行廣告

○啟者  
麥提士輪船有限公司之輪船乃  
常川美國及滿洲者茲有加王美  
輪船約于西十一月二號由叻開  
赴宋末 隨後又干沙士輪船約  
於十一月七號開赴中國 日本  
等處 諸君欲知寄貨價值等項  
者請詢本公司代理人便悉此佈  
一千九百一十年十二月十九號  
代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望即有利  
銀行告白

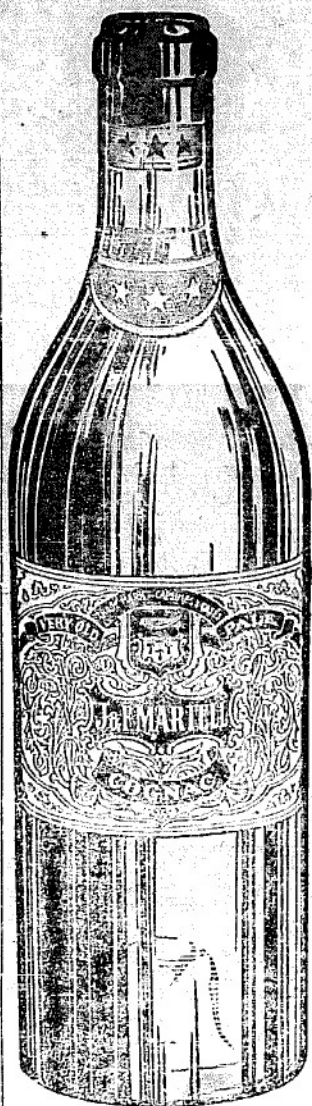
啟者本銀行創設有年茲將本行  
情形詳開如左 本行批准共備  
本銀一百五十萬磅 取定本銀  
一百一十二萬五千磅 已收本  
銀五十六萬二千五百磅 盈餘  
積項共有三十二萬五千磅 本  
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕  
商存寄本銀行之項其一年定期  
者以四巴仙息算 六個月定期  
者以三巴仙息算 三個月定期  
者以三巴仙算 來往短期數  
則以二巴仙按日計算凡屬銀行  
應為之生理本銀行均可承造  
諸君光顧請移 玉惠臨面商便  
妥

大英一千九百零九年亦不里月  
十六號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人  
丁嗎謹啟



# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙呈藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號



總代理義和洋行謹啟

## 輪船啟行告白

○啟者為承運輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

## 君有疑慮



## 此時宜治

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管病乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此雷熱寒濕之時必較加重。尤宜趕速醫治。醫之今日倘風寒未變即而患肺病。捷如等症雖難須臾凡患以上諸病者應即購司各脫鰵魚肝油以治之。此油為無關緊要。則君將費多錢之金錢。而尤不易治。各處醫士之用司各脫鰵魚肝油者不知其幾千萬果矣。以故因各該醫生等咸知司各脫鰵魚肝油之能治此種病不能治者也。即使患了偽藥病去之除但倘勿視為難治之症。與藥可醫且痛。試購司各脫鰵魚肝油已在中國銷行多年。自漁父荷魚商標為記。試購一瓶依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之症。但須牢記所購務為司各脫鰵魚肝油。庶明漁父荷魚之商標。則決不致誤。君果買司各脫鰵魚肝油。既不至白費了錢。又不至使君病陷於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。被伴低者。係欲欺騙司各脫之名。舉而故影射司各脫以圖騙人之錢也。司各脫鰵魚肝油能治病。何不試一試。各大藥房俱有出售。

## 勿謂難痊

司各脫鰵魚肝油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 宋 呂

啟者特字通知香港樂其紐

弗拉藍公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號客一面詢本代理人納流

士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭施崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五

磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號客一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

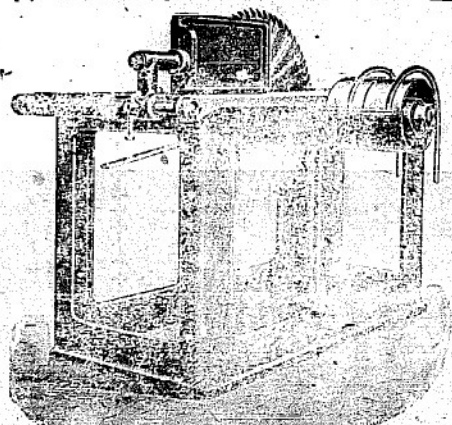
代理人納流士多巴尼啟



# Riley Hargreaves & Co. Ltd.

## SINGAPORE.

白告司公限有立元夏里禮



啟謹司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成鐵塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴籠 刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關於樹乳各物件本公司可能供枋磨 羅知照 雪文廠 黃梨屬 油廠所用全副各器此 英千九百一十一年五月十八號

### 天喜堂名馳老牌調經丸

正舖在星洲大馬路光雅里

記為圖牌老用標商准嘉

老婢調經丸

味一沽獨敢安全萬非若

此丸專治婦科等症如孕婦胎動不安或肚痛或經色或黃或淡或或赤或白或黑或多或少或早或遲或一月經來數次或多少不一或一月經不來或月閉不通或行經肚痛大便閉結或行經時頭痛或腰痛或手足麻痺或口苦或舌乾或心跳或失眠或白帶赤帶或產後血暈或產後腹痛或產後發熱或產後咳嗽或產後嘔吐或產後泄瀉或產後驚風或產後一切婦科等症服之無不神效每服收回工料銀一元

代 理 處

廈門領邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和  
京都驛馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓  
澳門木橋街如意棧 佛山嶺南里天相堂  
石叻馬交街周昌記 大吡叻嶺南里周昌泰  
檳榔嶼人記 庇能大門樓富生號  
宣統三年三月初九日

丸經調婢老日故授傳婢老之府王親某都京自得方此

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼坡頭 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千總律之車  
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

# 叻報附張

大清宣統三年辛亥

八月十二日禮拜二

第 二 隨報派送不取分文

## 南洋

**茶市頓跌** ○三寶壟近來茶市頓跌近數期所到之茶皆停滯不銷即極力招徠亦無有授手之處以山內銷茶各埠前此取去之茶至今尚在也斯皆茶業之人爭相採配絕不計及一年中銷數若干致有此挫敗云

**糖業獲利** ○三寶壟前此糖業失敗商界咸感黯淡之色近因興洲茶糖收帳糖業糖者皆自失利地位翻為得利其獲利最巨者除建源尤盛兩號不計外則首推錦茂號東郭春秋右聞自六月月中旬起致七月止不上兩個月獲利至二百餘萬盾之多其次則合昌日興兩號同此時間亦有七八十萬六七十萬獲利自來業糖者獲利之鉅而且速未有甚于此日者也

**交涉已了** ○八打威華公司芝刺執輪船前因毀破搭客衣箱貨物計損失在三萬餘盾曾經請律師控諸荷署已登紀前報近荷官已與該船主交涉定妥允賠償損失款一萬五千盾兩造已允了結完案昨將該款領出除一切訴訟費用尚餘一萬餘盾今已按損失多寡均派每捐百盾尚在可得還二十盾云

**如此了結** ○荷屬日里短馬殺國坵荷人慘斃華工一則已露日前本報茲據該國坵越通荷人以近年來華人口漸開通恐恐駕取稍有不善後來華工將有絕跡之慮且鑒於勿里洞前車恐願華工親屬在汕頭領事署告發將來致釀起國際交涉故願僑就範圍稍事彌縫外僱華人耳目除該園口華人頭林某以其姪之慘死不願耐較外而銀色一名願出資多少贖其家以期和平了結云

## 紙煙騰貴

○檳嶼紙煙向以白珍青珍兩種銷場最大而兩種中尤以白珍者人多喜吸半昔價格每珍不過二角八占三角之間乃日來遂漸升漲由三角半至四角近更漲至四角半乃無處可購惟青珍雖有起漲亦不過三數占而已故喜吸白珍紙煙者多以爲憾云

## 演劇預聞

○檳城之樂樂公社諸志士前以卑上紳商議建孔廟需款正殷乃投函平章公館願出而開演新劇將戲金全數撥爲建廟經費經平章議議歡承各情業紀前報茲聞該社諸君經再集議定於七月廿七八九等夜起演此三夜除担任登場者不收入場券外其餘無論何人均須一律購券方能入看俾得厚集戲資以維善舉俟三晚演畢再連演三夜則束諸贊助緣及曾幫助該班之親屬友朋觀看此三夜或有戲金收入則撥爲該社經費旋舉定岑君慕臻顏君仲達蔡君奇意吳君祥麟高君長福楊君振基於開演時與倡建孔廟協理員會同辦理各事云

## 外交

**駐新軍統帶報告葡人之野心** ○日前粵督據駐防前山新軍步隊第九十八標統帶陶懋恭稟稱略云葡人每晨操練甚勤並增兵防守澳門蓮溪祠一帶頗爲嚴密且藉行獵爲名時近前山偵察溪河尚未停工居心誠爲叵測也

**葡兵欲挑戰乎** ○葡人增兵防守澳門蓮溪祠一帶偵察前山現標統陶懋恭以新駐紮該處葡兵偵察實於我軍不利且鄉民平日激憤已深設因此釀事又多生枝節特電稟張督照會澳督禁止葡兵不得藉端偵察致釀事端云

Little's Oriental Balm  
A Stubborn Foe

精醫風症之良藥

戰勝頑梗之敵人須用堅守及恒心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最惡之仇人蔓延甚廣而難于阻止如欲消除此症必用精利之兵器 烈多敦奧連打嗎 祇有此藥可以消除此症蓋緣此藥已經治愈絕望之病人而此病人已由醫院放出以為不治者居于里敦之衣夫律名納流威服君之言曰三年之久予已料不能再行執業因為染了風症夜間痛甚使予難眠予不能眠及不能動手其用 烈多敦奧連打嗎 兩罐經已全然痊愈予甚為信譽薦此藥以療向病之人云

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售  
英一千九百零九年六月一號

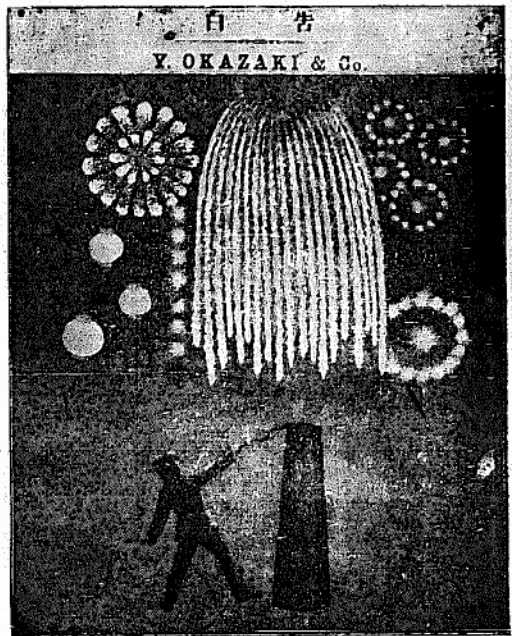
THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE  
COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海費本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因為本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方為本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已安可將各項保單據等發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈 一千九百十一年八月二號

理事人堅登龍啟



本號辦到日本各新  
奇烟火發售此烟火  
係日本第一工所造  
燒出各款新樣奇花  
久光男燒煙家慶  
在大地遠近來無不  
男女由遠近來無不  
揚登鼓樂近可觀縱  
忘此國新王本國人  
六月開華五月諸戲  
此為開熟月勝諸戲  
馬此花開大者十  
寸要約三四寸之久  
方可中小之打有  
方價中諸君欲買者  
請到本棧上便主  
生人藥棧房上便主  
敬白

輪船啟行 ○啟者本公司  
司之禮蘭輪船定于七月初一號  
拜六即華六月初七日開行毛里  
末輪船定于西七月五號禮拜三  
即華六月初十日開行柔牙勞  
輪船定于西七月八號禮拜六即  
輪船定于西七月十二號禮拜三  
輪船定于西七月十七號禮拜六  
輪船定于西七月十九號禮拜二  
于西七月廿四日開行由本坡  
加勞 萬拿釐 直拔 惹拿  
智眉 萬拿釐 直拔 惹拿  
里八打尼 萬拿釐 惹拿  
六坤 宜郎 占本  
網略等處此佈  
宣統三年正月初六日  
伊亞沙德公司謹啟



大東方人壽保險有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應籌如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人之保款可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而時望他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子諸婦人最要之事俾得安穩其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一號之保壽單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因為幫助 所用之字據及因此款予利便而不需耗費予甚以學問大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年四月二十七號

徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十六元六角半

啟者余乃楊密娘之掛號人欲便全坡公眾共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈  
宣統二年十月念七日  
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛號人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基德里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

## ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬禮申凡連(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司  
本公司欲求代理署沽此酒之華人商店如意圖  
謹此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總  
寫字樓及廠設在新嘉坡英里半律又在坡中嗎咭里律設立  
寫字樓而在于 仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 香港  
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建  
鐵橋 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三十等項之碼  
頭 燈塔 水塔 礁石岸 誌等項製造花鐵等項本公司  
充實國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

項工程建築木較船澳之貨倉鐵板式之樓梯製造船台各式  
 用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礮臺農務耕耨所用  
 各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
 角桁站 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘  
 鐵線 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者  
 請到本公司商酌為幸此佈  
 宣統二年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

# Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

認此標爲記

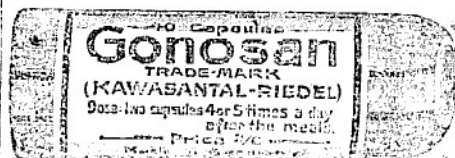
德國皇產大醫士專心博考知有金  
 鐵樹產自德國專心博考知有金  
 兼送神效英國各國奧國大醫士  
 下諸大邦計由各國奧國大醫士  
 百餘名考驗此藥手共三百餘  
 精確名此藥之功治男婦氣弱血  
 精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃  
 弱頭眩眼花心忡恍惚不寐或  
 小便頻數如失等症是為虛弱  
 調小便頻數如失等症是為虛弱  
 人後愈欠補有疾無疾皆可酌量  
 大症飲之能壯其子宮養肥體示  
 婦人飲之能壯其子宮養肥體示  
 疾病相侵本局開創以來無  
 不效實本局開創以來無  
 心無內外新舊諸症請到本  
 處看者不遠索回藥費免致誤  
 敬啟者新利本藥局選沽自當格外  
 此布

大英一千九百零  
 四年十月廿九號

新嘉坡士學德  
 新嘉坡大藥房謹啟



告 廣 丸 藥 病 溺 治 專 製 新



其病即愈有病者請試服之當知其藥之利益為何如也



肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出  
良藥服即止痛發熱諸人其效驗顯然



西曆一千九百一十年十月廿八號  
發賣處新加坡德麟神農大藥房啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三  
茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司  
為之專家代理以廣銷場諸君採購認明標  
頭為盼特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 393, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

小鐫	中鐫	中鐫	中鐫	小鐫	小鐫	小鐫	中鐫	中鐫	每架	每架	每架	以價相律
二角半	三角半	三角半	三角半	二角半	二角半	二角半	銀五角	銀五角	四元五	四元	四元	

[illegible]

乾坤補玉寶每瓶銀二元  
坤健玉寶每瓶銀一元六  
金鎖固精膏每帖銀六角  
珍珠錠而散每盒銀五角  
燕窩醫生除痰聖藥大元中一元  
燕窩醫生清補聖藥大元二角  
燕窩醫生引病出外藥每瓶五角  
燕窩醫生補血除虫藥每瓶五角  
燕窩醫生解血毒藥每瓶二元  
金雞鐵樹補酒  
韋廉士紅色補丸  
男科各症藥 婦科各症藥  
兒科各症藥 跌打各症藥  
花柳各症藥 腳氣各症藥  
清香生髮油 各款花露水  
湯火各傷藥 瘡科各症水  
風濕各症水 皮膚疥癩水  
各款極香梘 中西醫容粉  
眼科各症藥 牙科各症藥  
喉科各症藥 紅白痢症藥  
清解微瀉丸 屈臣氏西藥  
華法中國藥 普生堂丸散  
正辟疫臭水 波士辣士粉  
本局中 貨物藥治藥水藥料皆  
式太多不能盡錄如蒙 光顧格  
外相宜買客代沽尤為克己酬以  
特別權利  
一本局所設贈醫每日上午七點  
起至九點止如遲恕不候教  
辛亥二月十四日  
新嘉坡大馬路中華大藥房啟

# 福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即爲其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥概係假樓烟毒害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源爲貽誤將來者告蓋男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和愈斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞真精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學法製性極和平無燥熱顯烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱爲強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效真壽世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元

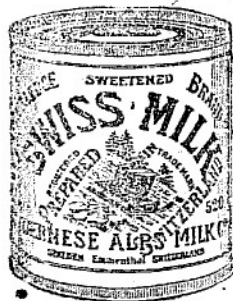
批發另議

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店  
吧城小南門中法藥房  
庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

## 士 體 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國藥院用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮塔及子有限公司爲盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項瑞 如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號

## 宣統三年八月二十二日 叻報館刊

各埠輪船入口

堅打	葛沙	施嗎加	永興	慶生	坤興	福興	福興	豐遠	吉連	海龍	吉龍	禮里	同利	建興	安珍	牙沙
由大白	由打嗎	由加里	由峇株	由生	由興	由興	由興	由第一	由連	由連	由連	由連	由連	由連	由連	由連
起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程
約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十三日到	約十四日到	約十四日到	約十四日到	約十四日到	約十五日到	約十七日到	約十七日到	約十八日到
實得力公司	巴智申洋行	巴智申洋行	和益號	慶發號	同益公司	金福和	金福和	和豐公司	實得力公司	實得力公司	實得力洋行	實得力洋行	寶興號	益隆棧	棉示必洋行	巴智申洋行

輪 船 開 行

吉里汶	占卑	加里汶	泗水	峇釐	丁加奴	文島	巨港	麻六甲	吉隆坡	望加錫	坤甸	香港	廈門	彭亨	北干	網咯	泗水	加勝巴	井里汶
福美輪船	勿呂哇輪船	福榮原輪船	瑞銀輪船	安班蘭輪船	不勝早知輪船	而而嗎也輪船	怡發輪船	大白蠟輪船	嗎加士輪船	坤頂輪船	雙春輪船	汕頭輪船	海防輪船	關丹輪船	萬豐隆輪船	手打勝輪船	仲盛輪船	三寶瓏	
十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十五日		
上午九點	上午十點	下午二點	下午三點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	下午四點	上午九點	下午一點	下午四點	下午二點	下午二點		
順興輪船	金福和號	遮旦弟利士	協榮茂	伊亞紗直	福盛號	實得力洋行	遮旦弟利士	同益公司	仰和公司	法又	實得力公司	萬豐號	莫實得洋行	協榮茂					

○前途來電云 法國正郵船一艘於本月初九日由高浪發啟程來叻定於本月十三日拜三即能抵叻上落客貨掛即展輪開往 西貢 香港 上海 等處

○前途來電云 英區正郵船一艘於本月初九日由香港啟程來叻定於本月十四日拜四即能抵叻上落客貨掛即展輪開往 歐洲 等處

○前途來電云 英國郵船一艘於本月初九日由高浪發啟程來叻定於本月十五日拜五即能抵叻上落客貨掛即展輪開往 香港 上海 等處

本坡市一各貨的確行情

錫	出價	八十八元七角半
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	出價	二十一元五角
○實勝越白椒	無賣出	
厚羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
厚內	又	
○叻甘蜜	出價	十元零三角
麻六甲	無賣出	
實勝越	無賣出	
四角一號宋棟	賣出	十五元九角七五
壓一號	又	十四元九角半
爪亞一號	賣出	十六元一角二五
○碩殺粉	賣出	四元零二五
叻一號		
二號	無賣出	
下等(冬粉)	賣出	
實勝越一號	又	
坤甸下等	無賣出	
麻芒	賣出	三元八角二五
蘭閣	又	三元八角
○安汶坡丁香	賣出	三十五元
○安汶坡荖花	賣出	一百零五元
少荖花	又	一百一十元
○荖粉只	賣出	二十五元
每系八十粒		
每系百一粒	賣出	二十三元
在壳	無賣出	
○巴東甘文烟	賣出	六十五元
○巨港甘文烟	又	七十元
	賣出	二十五元
	又	三十元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無賣出	
雜軟 又二號	又	
雜軟 又三號	又	
雜軟 又四號	又	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	賣出	
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
蘭閣日落洞	賣出	八元二角五占
○暹羅紫梗	又	十七元

[illegible]

振成大白米一號	三百四十五元
萬成紅印八卦	三百三十五元
青印八卦	三百零八元
德利大白米	三百三十四元
萬成順紅印三星米	三百零八元
萬成順雙星紅印米	三百零三元
乾利青紅白米	二百九十七元
隆興利青雙喜白米	二百八十九元
坤興利青印八卦白米	三百三十元
青印太極白米	三百二十元
紅印太極白米	三百十元
錫烟土一箱	二千四百五十元
叻甘蜜	九百五十元
什碎烏椒	十元零六角
叻莪碩粉	二十二元
匯票行情	四元
足金	六十四元六角
金盾	一百七十五元
印度盾	一百四十二元二五
爪哇盾	廿四元二五
香港	廿二元五角
廈門	廿一元七角五分
安南	二十一元七角五分
暹羅	十六元七角五分
小呂宋	一百一十五元
匯加勝巴	一百一十五元
匯西里末	一百一十五元
三寶瓏	一百一十五元
匯望加錫	一百一十五元
泗仲光	一百一十五元
匯加里吉	一百一十五元
滬上海	九十九兩半



# 企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 濃得化學之新裁真無上之妙品老年服過之可以童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

圖自強戒

烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜

顧諸君請客試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin

**Largest Sale in the World**




西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白

**本報大改良廣告**

啟者本報係於光緒辛巳年間創設至今已滿三十周年荷蒙諸君子青睞頻加實感之私不能自己惟是南洋各埠之有華文報本報忝作先河邇時草萊甫闢要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難勝載故特添印附張一紙嗣以仍多遺漏久增印字大機器一副俾得將紙張增大現於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現此機器業經運到安置既完惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋洋大觀能閱者之心而後已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀并添聘編輯撰述採訪諸員博採新聞諸君官鑒大抵後月便能出版用特預行佈告以慰諸君子期望之殷有欲賜顧者請向本館商酌不勝幸甚特此預佈

啟者生成巴里士島囊包保中有純糞十五巴

仙此種島囊多用于四州府及蘇門答臘樹乳

園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

司公志華力得實

告廣售發糞島

新嘉坡

啟者本公司於定西本年臘月一號即華宣統三年二月初一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公

司專做拍賣字首飾各項物業 包攬建造 代管物業

經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧

祈移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司 楊福河全啟

**輪船招售告白**  
○啟者茲有一火船名曰沙登意欲沽出或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺四寸重二十三墩有句可載米約四百五十包已有執照准載而客四十四名每點鐘駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之老木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實街門牌二十一號查詢便悉此佈  
英一千九百一十一年九月十三號  
羅呂翳特林加班亞齊智謹啟

**始創盧詩如去風虎骨膏**

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及傷風犯肺手足攣曲數年眠床才重等症以及吐瀉腹痛危有絞牙痛花柳毒瘡遍身骨痛痛用之無不應驗如喉嚨打傷及崩未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣逆逆水水土不服致患脚氣身履艱難者用之亦甚神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足攣曲半身不遂傷風犯肺

**去風虎骨膏**

(HU-KOH-KU)



**盧詩如監製**

宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破

者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用管數日可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 老爺宮口萬山棧寶號 大小坡孟嘉大藥房

外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房

考授英國藥化學執照盧詩如監製

大英一千九百一十一年十月廿九號

孟嘉藥房謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之聯夫  
烏呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威堂拿香水乃是上品及甚奇味之  
香水此香水在各子埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味實屬上品  
奇香

上各種以香水分發大樽小多均款在于  
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤  
購票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認



者請細認

本號神標之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

法國頂上蜂標萬國池酒發售

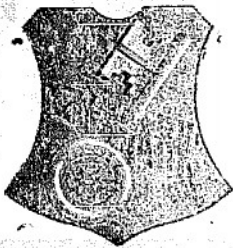


啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來其功  
發售其酒清香醇厚異常飲之誠可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國池酒  
無有能其出右者請細認標中之神品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細  
認蜂標頭為記並細辨香味方不致誤傷其相宜  
倘有翻份之弊者請早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來其功發售其酒係將標頭  
印出 諸君光顧所食細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
蜜酒標頭出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即贈花紅銀二百大元官定即發絕不食言其  
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 諸加錫 檳榔嶼  
日理等處其餘他埠均能運往並此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行

為蜜酒發售



啟者本行向由英倫  
督辦各名酒來其功  
發售久已馳名茲復  
茲復由英倫辦到  
頭士斗雲字號之狗  
頭標酒其酒之妙  
飲之可口且能  
養精神調和血氣  
令人不生疾病誠  
酒中上品也  
諸君有欲沽飲者  
請到本行取可也  
此佈  
大英一千九百零八  
年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟銀錢其火則惟銀兩然必欲有以  
善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本  
行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至  
本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火  
且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計  
其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料  
且諸櫥自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各櫥大小不一而價  
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外  
火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸商所喜購  
而本行每年所沽亦不鮮茲特為之佈告 諸君有欲購者  
祈即 玉臨選購為幸  
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

